

THE STATES assembled on Tuesday,  
14th April 1992 at 9.30 a.m. under  
the Presidency of the Bailiff,  
Sir Peter Crill C.B.E.

---

All Members were present with the exception of -

Senator Richard Joseph Shenton - out of the  
Island  
Senator Anne Baal - out of the Island  
Senator John Stephen Rothwell - ill  
John Le Gallais, Deputy of St. Saviour -  
out of the Island  
Ronald Winter Blampied, Deputy of St.  
Helier - ill  
Terence Ahier Jehan, Deputy of St. Martin -  
out of the Island  
Margaret Anne Le Geyt, Deputy of St.  
Saviour - out of the Island  
Frank Harrison Walker, Deputy of St. Helier  
- out of the Island  
Stuart Syvret, Deputy of St. Helier - out  
of the Island.

---

Prayers

---

Visitors - welcome

The Bailiff welcomed to the States Miss Karen-Ann Pinto from Bombay, India studying at the Bombay University and Mrs. Nayer Sultana Quazi from Bangladesh working as a programme officer at the Centre for Development Research in Bangladesh. Both students, sponsored by the Overseas Aid Committee, are on a 12 month study secondment at Ware College, Hertfordshire.

Subordinate legislation tabled

The following enactments were laid before the States, namely -

1. Licensing (Prescribed Forms)  
(Amendment No. 2) (Jersey) Order 1992.  
R & O 8372.
2. Italian Food Fair (Jersey) Order  
1992 R & O 8375.

Acorn Enterprises Limited: report for  
1991 R.C.14

The Social Security Committee by Act dated 1st April 1992, presented to the States the annual report and accounts for Acorn Enterprises Limited for the period 13th November 1990 to 31st December 1991.

THE STATES ordered that the said report be printed and distributed.

Matters noted - land transactions

THE STATES noted Acts of the Finance and Economics Committee dated 23rd March and 6th April 1992, showing that in pursuance of Standing Orders relating to certain transactions in land, the Committee had approved -

- (a) as recommended by the Island Development Committee, the purchase from Mr. James Walker Holland of the workshops at Drury Lane, St. Helier, for the sum of £56,000 with each party being responsible for its own legal expenses;
- (b) as recommended by the Public Health Committee, the lease from Macpor Development Company Limited of the one-bedroomed flat, Flat 3, Midvale Road, St. Helier for a period of three years from 25th March 1992 at an annual rent of £6,020.60, subject to annual increases in line with the Jersey Cost of Living Index;
- (c) as recommended by the Public Health Committee, the renewal of the lease from Mr. Eugene Rault and Mrs. Rosalind Mary Rault, née Le Feuvre, of the property 6 and 8 Poonah Road, St. Helier, for a period of two years from 1st April 1992 at an annual

rent of £11,632, subject to a cost of living rent review on 1st April 1993;

(d) as recommended by the Public Health Committee, the renewal of the lease from Mr. Robert Dodsworth Alton of the four-bedroomed property, 25 West Park Avenue, St. Helier, for a period of one year at an annual rent of £9,190;

(e) as recommended by the Public Health Committee, the renewal of the lease from Advocate Robert George Day and Mrs. June Day, née Le Sueur, of the four-bedroomed property Les Hironnelles, Rue de l'Est, St. Helier, for a period of one year from 24th March 1992 at an annual rent of £10,770;

(f) as recommended by the Public Health Committee, the lease from Mr. Lesley George Baudains of the four-bedroomed property 7 Brookhall, Rue des Prés, St. Saviour, for a period of three years from 25th March 1992 at an annual rent of £9,360, subject to annual increases in line with the Jersey Cost of Living Index;

(g) as recommended by the Public Services Committee, the lease of 134.10 square metres of land on Common Land off Rue des Vaux, St. Martin from the Tenants of Le Fief de l'Abbesse de Caen, for a period of 99 years at an annual rent of £1 to be paid at the commencement of the lease.

#### Matters lodged

The following subjects were lodged ``au Greffe" -

1. Draft Public Service Vehicles (Fees) (Amendment) (Jersey) Regulations 199. P.47/92  
Presented by the Defence Committee
2. Draft Banking Business (Amendment) (Jersey) Law 199. P.48/92  
Presented by the Finance and Economics Committee
3. Draft Regulation of Undertakings and Development (Amendment No. 5) (Jersey) Law 199 P.49/92  
Presented by the Finance

and Economics Committee

4. Draft Regulation of Undertakings and Development (Amendment No. 5) (Jersey) Regulations 1992. P.50/92  
Presented by the Finance and Economics Committee
5. Draft Collective Investment Funds (Recognized Funds) (Compensation for Investors) (Amendment) (Jersey) Regulations 199 P.51/92  
Presented by the Finance and Economics Committee
6. Draft Advocates (Amendment No. 3) (Jersey) Law 199 (P.43/92 revised): amendment. P.52/92  
Presented by Senator R.J. Shenton.

Roadside walls and banques: repairs. P.56/91.  
Withdrawn

THE STATES noted that in pursuance of Standing Order 17(6) the following subject which was lodged ``au Greffe" had been withdrawn -

Roadside walls and banques: repairs.  
P.56/91.  
Lodged: 9th April 1991.  
Island Development Committee.

Field 748, St. Lawrence: development.  
P.38/92

THE STATES acceded to the request of Deputy Shirley Margaret Baudains of St. Helier that consideration of her proposition regarding development of Field 748, St. Lawrence (lodged on 17th March 1992) be deferred from the present Sitting to 28th April 1992.

Arrangement of Public Business for the next Sitting on 28th April 1992

THE STATES confirmed that the following subjects lodged au Greffe should be considered at the next Sitting on 28th April 1992 -

Haut de la Garenne St. Martin:  
redevelopment. P.30/92  
Lodged: 10th March 1992.

Housing Committee.

Field 748, St. Lawrence: development.  
P.38/92.  
Lodged: 17th March 1992.  
Deputy S.M. Baudains, St. Helier.

Draft Advocates (Amendment No. 3)  
(Jersey) Law 199 . P.43/92 (revised).  
Lodged: 31st March 1992.  
Legislation Committee.

Draft Advocates (Amendment No. 3)  
(Jersey) Law 199 (P.43/92 revised):  
amendment. P.52/92.  
Senator R.J. Shenton.

Draft Public Service Vehicles (Fees)  
(Amendment) (Jersey) Regulations 199 .  
P.47/92.  
Defence Committee.

Social Security pension scheme: extra  
benefits. P.53/92.  
Social Security Committee.

Enquiry desk area, Rouge Bouillon Police  
Station: refurbishment

THE STATES, adopting a proposition of the  
Defence Committee -

- (a) approved Drawing No. 1644.02B showing  
the alteration of the enquiry desk area  
at Rouge Bouillon Police Station;
- (b) authorised the Greffier of the States  
to sign the said Drawing on behalf of  
the States.

Criminal Justice (Anonymity in Rape Cases)  
(Jersey) Law 1992. P.42/92

THE STATES, subject to the sanction of Her Most  
Excellent Majesty in Council, adopted a Law  
entitled the Criminal Justice (Anonymity in Rape  
Cases) (Jersey) Law 1992.

Milk (Sale to Special Classes) (Jersey)  
Regulations 1992. P.44/92

THE STATES, by virtue and in exercise of the

powers conferred upon them by the Order in Council of the fourteenth day of April 1884, made Regulations entitled the Milk (Sale to Special Classes) (Jersey) Regulations 1992.

European Communities (Wine) (Jersey) Regulations 1992. P.45/92

THE STATES, by virtue and in exercise of the powers conferred upon them by the Order in Council of the fourteenth day of April 1884, made Regulations entitled the European Communities (Wine) (Jersey) Regulations 1992.

Dwelling-Houses (Rent Control) (Amendment No. 5) (Jersey) Law 1992. P.46/92

THE STATES, subject to the sanction of Her Most Excellent Majesty in Council adopted a Law entitled the Dwelling-Houses (Rent Control) (Amendment No. 5) (Jersey) Law 1992.

THE STATES rose at 9.50 a.m.

C.M. NEWCOMBE

Deputy Greffier of the States.